



OT3335S

| | |
|-----------------|--|
| GB | WINDOW THERMOMETER WITH TRANSPARENT DISPLAY |
| CZ | OKENNÍ TEPLOMĚŘ S PRŮHLEDNÝM DISPLEJEM |
| SK | OKENNÝ TEPLOMER S PRIEHĽADNÝM DISPLEJOM |
| PL | TERMOMETR OKIENNY Z WYŚWIETLACZEM CIEKŁOKRYSTALICZNYM |
| HU | ABLAKHŐMÉRŐ ÁTLÁTSZÓ KIJELZŐVEL |
| SI | OKENSKI TERMOMETER S PROSOJNIM ZASLONOM |
| RS HR BA | PROZORSKI TERMOMETAR S PROZIRNIM ZASLONOM |
| DE | FENSTERTHERMOMETER MIT TRANSPARENTEM DISPLAY |
| UA | ТЕРМОМЕТР ВІКОННИЙ З ПРОЗОРИМ ДИСПЛЕЕМ |
| RO | TERMOMETRU DE FEREAȘTRĂ CU ECRAN TRANSPARENT |
| LT | LANGO TERMOMETRAS SU DIDELIU PERMATOMU EKRANU |
| LV | LOGA TERMOMETRS AR CAURSPĪDĪGU DISPLEJU |



GB E3335 – WINDOW THERMOMETER WITH TRANSPARENT DISPLAY

Technical specifications

Transparent display : Outer temperature range -30°C – 60°C

Maximum and minimum temperature indicators: Temperature resolution 0.1°C

Power supply: 1 x 3V CR2032 (included) + solar power



Battery installation

1. Eject the top part of the thermometer against the arrow in the picture.
2. After removing the cover take off the plastic band to avoid contact between the battery and the thermometer.
3. If the battery is depleted, remove it out of the top part of the thermometer and then insert 1x battery (type CR2032). Maintain proper polarity.
4. Slide the cover back on the body of the thermometer in the direction of the arrows in the picture.

Note: If the on-screen values are no longer visible, you need to replace the battery in the thermometer.

Power from the solar cells

1. If sunlight is strong enough, the thermometer stops using the battery and draws power from the solar cells.
2. If the sunlight is not strong enough, the solar cells and batteries are active at the same time or only batteries are used.

Thermometer display can be changed according to the place of use

The thermometer can be used to measure temperature indoors or outdoors. To turn the display, take off the cover and turn it round so the numbers on the thermometer are shown in the correct direction. Then put the cover back (see the image)



Indoor use



Outdoor use

Thermometer attachment

1. Wash and dry the window properly in the place, where you want to attach the thermometer.
2. Make sure that the sucker disc surface is clean.
3. Attach the thermometer on the window. You can slightly moist the sucker disc with water. Make sure the thermometer holds properly to avoid its coming off and falling to the floor.

Setting the time

1. Remove the top cover of the thermometer. Hold the SET button for 3 seconds. The hours will start blinking. Use the UP button to set the required hour.
2. Push the SET button again. The minutes will start blinking now. Use the UP button to set the minutes.
3. Push SET button again to store the new setting.

Toggleing the 12/24 hour format

To switch between the 12 or 24h time format, push the SET button located under the cover.



toggling the °C/°F temperature units, erasing the history of max/min temperatures

1. To toggle the °C/°F temperature units, push the UP button under the cover.
2. Hold the UP button for 3 seconds to erase the history of the minimum (MIN) and maximum (MAX) values. After 5 seconds the minimum and maximum value will appear again.

Maintenance

The product is designed so that with proper use it can serve reliably for many years. There are several guidelines for correct operation:

- Before you start using the product, read the user manual carefully.
- Do not put the product in locations prone to vibrations and shocks – it could damage the product.
- Do not put the product under excessive pressure, shocks, dust – it might harm the product functionality, damage the batteries or deform the plastic components.
- Do not place any sources of open fire, on the product, such as a burning candle.
- Do not put the product in places with insufficient airflow.
- Do not interfere with the inner electric circuitry of the product – you may damage it and it automatically voids the warranty. Only a qualified specialist may repair the product.
- Clean with soft wet cloth. Do not use solvents or cleaning detergents – they might scratch the plastic elements and damage the electric circuits.
- Do not submerge the product under water or other liquid.
- When the product is damaged or malfunctioning, do not repair it on your own. Have it repaired in the shop, where you bought it.
- Keep the product out of the reach of children. It is not a toy.
- Always remove depleted batteries promptly. They might leak and damage the product. Use only new batteries of the recommended type. When replacing the batteries, maintain the correct polarity.
- Do not throw batteries into fire, do not dismantle or short-circuit them.



Once their service life expires, the thermometer and batteries become hazardous waste – do not throw them into normal communal waste. Hand them over at a waste collection point. For example in the store, where you purchased the product.

This product is not to be used by persons (including children), whose physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge does not ensure safe use of the appliance, unless they are supervised or unless they have been instructed about the use of this appliance by a person in charge of their safety. Supervision over children is required to prohibit them from playing with the appliance.

NOTICE: This manual may be changed without prior notice. Due to limited print capabilities the displayed symbols may slightly differ from their look on the display. The content of this manual must not be reproduced without the consent of the producer.

We declare with full responsibility, that the appliance marked as OT33355, its concept and construction as well as its version marketed by us, complies with the basic requirements and other regulations of the government. In case of any changes on the appliance made without our approval, this declaration becomes void.

CZ

E3335 – OKENNÍ TEPLOMĚŘ S PRŮHLEDNÝM DISPLEJEM

Technická specifikace

Transparentní displej: Rozsah vnější teploty -30°C – 60°C

Ukazatele maximální a minimální teploty: Rozlišení teploty 0,1°C

Napájení: 1 x 3V CR2032 (součásti) + solární napájení





Instalace baterií

1. Vysuňte vrchní část teploměru proti šípce na obrázku.
2. Po odstranění krytu odstraňte plastový pásek, aby došlo ke kontaktu mezi baterií a teploměrem.
3. V případě vybité baterie vyjměte vybitou baterii z horní části teploměru a vložte 1x baterii (typ CR2032). Dbejte na správnou polaritu.
4. Kryt nasuňte zpět na tělo teploměru ve směru šipek na obrázku.

Pozn.: Pokud hodnoty na displeji přestanou být čitelné, baterii v teploměru vyměňte.



Napájení pomocí solárních článků

1. V případě, že slunce svítí dostatečně silně, přestane se teploměr napájet pomocí baterie a začne se nabíjet pomocí solárních článků.
2. Není-li sluneční svit dostatečně silný, pracují solární články a baterie současně, nebo je využívána pouze baterie.

Změna zobrazení displeje teploměru dle místa použití

Teploměr je možné použít k měření teploty uvnitř nebo jako vnější teploměr. Pro přetočení displeje sejměte vrchní kryt a otočte ho tak, aby byla čísla na teploměru zobrazena ve správném směru. Poté kryt opět nasadte. (Viz obrázek)



Vnitřní použití



Venkovní použití

Upevnění teploměru

1. Důkladně umyjte a vysušte okno v místě, na které chcete teploměr umístit.
2. Ujistěte se, že plocha přísavky je čistá.
3. Přilepte teploměr na okno. Můžete lehce navlhčit přísavku vodou. Dbejte na důkladné přilepení teploměru – předejdete náhodnému odlepení a upadnutí teploměru na zem.

Nastavení hodin

1. Odstraňte vrchní kryt teploměru. Stiskněte po dobu 3 sekund tlačítko SET. Rozbliká se údaj hodin. Pomocí tlačítka UP nastavte požadovanou hodinu.
2. Zmáčkněte znovu tlačítko SET, rozbliká se údaj minut. Nastavte pomocí tlačítka UP minuty.
3. Dalším stisknutím tlačítka SET uložíte nastavení

Změna 12/24 hodinového formátu

Pro změnu na 12 nebo 24h formát času stiskněte tlačítko SET umístěné pod krytem.

Změna jednotky teploty °C/°F, vymazání historie minimální a maximální teploty

1. Pro změnu jednotky teploty °C/°F stiskněte tlačítko UP umístěné pod krytem.
2. Stiskněte po dobu 3 vteřin tlačítko UP. Vymaže se historie minimálních (MIN) a maximálních (MAX) hodnot. Po 5 vteřinách opět naskočí minimální a maximální hodnota.

Péče a údržba

Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let. Zde je několik rad pro správnou obsluhu:

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si přečtěte uživatelský manuál.
- Neumísťujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému tlaku, nárazům a prachu – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, poškození baterií a deformaci plastových částí.
- Neumísťujte na teploměr zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku apod.





- Neumísťujte teplomer do miest, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky. Výrobek by měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník.
- K čištění použijte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předtejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- Výrobek umístěte mimo dosah dětí – není to hračka.
- Odstraňujte vždy vybité baterie – mohly by vytéct a výrobek poškodit. Používejte jen nové baterie doporučeného typu a při jejich výměně dbejte na správnou polaritu.
- Baterie nevhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte.
- Teploměr a baterie se po upotřebení stává nebezpečným odpadem – nevhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte na místě zpětného odběru – např. v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.

UPOZORNĚNÍ: Obsah tohoto návodu může být změněn bez předchozího upozornění - z důvodu omezených možností tisku se mohou zobrazené symboly nepatrně lišit od zobrazení na displeji - obsah tohoto návodu nemůže být bez souhlasu výrobce reprodukován.

Prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že následně označené zařízení OT3335S na základě jeho koncepce a konstrukce, stejně jako námi do oběhu uvedené provedení, je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními nařízení vlády. Při námi neodsouhlasených změnách zařízení ztrácí toto prohlášení svou platnost.



SK E3335 – OKENNÝ TEPLOMER S PRIEHĽADNÝM DISPLEJOM

Technické špecifikácie

Transparentný displej: Rozsah vonkajšej teploty -30°C – 60°C
Ukazovatele maximálnej a minimálnej teploty: Rozlíšenie teploty 0,1°C
Napájanie: 1 x 3V CR2032 (súčasťou) + solárne napájanie

Inštalácia batérií

1. Vysuňte vrchnú časť teplomera proti šípke na obrázku.
2. Po odstránení krytu odstráňte plastový pásek, aby došlo ku kontaktu medzi batériou a teplomerom.
3. V prípade vybité batérie vyberte vybitú batériu z hornej časti teplomera a vložte 1x batériu (typ CR2032). Dbajte na správnu polaritu.
4. Kryt nasuňte späť na telo teplomera v smere šípkov na obrázku.

Pozn: Pokiaľ hodnoty na displeji prestanú byť čitateľné, batériu v teplomere vymeňte.

Napájanie pomocou solárnych článkov

1. V prípade, že slnko svieti dostatočne silno, prestane sa teplomer napájať pomocou batérie a začne sa nabíjať pomocou solárnych článkov.
2. Ak nie je slnečný svit dostatočne silný, pracujú solárne články a batéria súčasne, alebo je využívaná iba batéria.

Zmena zobrazenia displeja teplomera podľa miesta použitia

Teplomér je možné použiť na meranie teploty vnútri alebo ako vonkajší teplomer. Pre pretočenie displeja odstráňte vrchný kryt a otočte ho tak, aby boli čísla na teplomere zobrazené v správnom smere. Potom kryt opäť nasadíte. (Vid. obrázok)





Vnútročné použitie



Vonkajšie použitie

Upevnenie teplomera

1. Dôkladne umyte a vysušte okno v mieste, na ktoré chcete teplomer umiestniť.
2. Uistite sa, že plocha prísavky je čistá.
3. Prilepte teplomer na okno. Môžete ľahko navlhčiť prísavku vodou. Dbajte na dôkladné prilepenie teplomera - predídete náhodnému odlepeniu a upadnutiu teplomera na zem.

Nastavenie hodín

1. Odstráňte vrchný kryt teplomera. Stlačte po dobu 3 sekúnd tlačidlo SET. Rozbliká sa údaj hodín. Pomocou tlačidla UP nastavte požadovanú hodinu.
2. Stlačte po dobu 3 sekúnd tlačidlo UP. Nastavte pomocou tlačidla UP minúty.
3. Dalším stlačením tlačidla SET uložíte nastavenia.

Zmena 12/24 hodinového formátu

Pre zmenu na 12 alebo 24h formátu času stlačte tlačidlo SET umiestnené pod krytom.

Zmena jednotky teploty °C/°F, vymazanie histórie minimálnej a maximálnej teploty

1. Pre zmenu jednotky teploty °C/°F stlačte tlačidlo UP umiestnené pod krytom.
2. Stlačte po dobu 3 sekúnd tlačidlo UP. Vymaže sa história minimálnych (MIN) a maximálnych (MAX) hodnôt. Po 5 sekundách opäť naskočí minimálna a maximálna hodnota.

Starostlivosť a údržba

Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zaobchádzaní spoľahlivo slúžil niekoľko rokov. Tu je niekoľko rád pre správnu obsluhu:

- Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Neumiestňujte výrobok do miest náchylných k vibráciám a otrasom - môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom a prachu - môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, poškodenie batérií a deformácie plastových častí.
- Neumiestňujte na teplomer zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálenú sviečku apod.
- Neumiestňujte teplomer do miest, kde nie je zaistené dostatočné prúdenie vzduchu.
- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku - môžete ho poškodiť a automaticky tým ukončiť platnosť záruky. Výrobok by mal opravovať len kvalifikovaný odborník.
- Na čistenie používajte mierne navlhčenú jemnú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky - mohli by poškriabať plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Pri poškodení alebo vade výrobku nevykonávajte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho na opravu do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Výrobok umiestnite mimo dosahu detí - nie je to hračka.
- Odstraňujte vždy vybité batérie - mohli by vytiecť a poškodiť výrobok. Používajte len nové batérie odporúčaného typu a pri ich výmene dbajte na správnu polaritu.
- Batérie nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte, neskratujte.
- Teplomera a batéria sa po upotrebení stáva nebezpečným odpadom - nevhadzujte ho do bežného komunálneho odpadu, ale odovzdajte na mieste spätného odberu - napr. v obchode, kde ste výrobok zakúpili.



Tento přístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaní ohľadne použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať. UPOZORNENIE: Obsah tohto návodu môže byť zmenený bez predchádzajúceho upozornenia - z dôvodu obmedzených možností tlačie sa môžu zobrazené symboly nepatrne líšiť od zobrazenia na displeji - obsah tohto návodu nemôže byť súhlasu výrobcu reprodukován.



13. 8. 2005

Prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie OT3335S na základe jeho koncepcie a konštrukcie, rovnako ako nami do obehu uvedené vyhotovenie, je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami nariadenia vlády. Pri nami neodsúhlasených zmenách zariadenia stráca toto prehlásenie svoju platnosť.

PL E3335 – TERMOMETR OKIENNY Z WYŚWIETLACZEM CIEKŁOKRYSTALICZNYM

Specyfikacja techniczna

Wyświetlacz transparentny: Zakres temperatury zewnętrznej -30°C – 60°C

Wskaźniki temperatury maksymalnej i minimalnej: Rozdzielczość temperatury 0,1°C

Zasilanie 1 x 3V CR2032 (jest w komplecie) + zasilanie solarne



Instalacja baterii

1. Przesuwamy górną część termometru przeciwnie do kierunku strzałki na rysunku.
2. Po usunięciu pokrywki wyjmujemy plastikowy pasek, aby zapewnić styk pomiędzy baterią i termometrem.
3. W przypadku rozładowania baterii, wyjmujemy rozładowaną baterię z górnej części termometru i wkładamy 1x baterię (typ CR2032). Zachowujemy wymaganą polaryzację.
4. Pokrywkę zakładamy na termometr zgodnie ze strzałką pokazaną na rysunku.

Uwaga: jeżeli dane na wyświetlaczu przestaną być czytelne, to baterię w termometrze należy wymienić.

Zasilanie za pomocą ogniw solarnych

1. W przypadku, gdy słońce świeci wystarczająco intensywnie, termometr przełącza się z zasilania za pomocą baterii na zasilanie z ogniw solarnych.
2. Jeżeli słońce nie świeci wystarczająco intensywnie, to jednocześnie pracują ogniwa solarne i baterie albo wykorzystywana jest sama bateria.

Zmiana ustawienia wyświetlacza termometru zależnie od miejsca jego zamocowania

Termometr może być stosowany do pomiaru temperatury wewnątrz albo na zewnątrz pomieszczenia. Aby przestawić wyświetlacz zdejmujemy pokrywkę i obracamy go tak, aby był poprawnie skierowany. Następnie zakładamy pokrywkę z powrotem. (Patrz rysunek)



Zastosowanie wewnątrz pomieszczenia



Wykorzystanie na zewnątrz

Mocowanie termometru

1. Starannie myjemy i suszymy szybę w miejscu, w którym chcemy umocować termometr.





2. Sprawdzamy, czy powierzchnia przysawki jest czysta.
3. Przyklejamy termometr do szyby. Przysawkę można lekko zwilżyć wodą. Staramy się dokładnie przymocować termometr – zapobiegamy w ten sposób jego przypadkowemu odklejeniu się i upadkowi na podłogę.

Ustawianie zegara

1. Otwieramy obudowę termometru. W czasie 3 sekund naciskamy przycisk SET. Miga pozycja godzin. Za pomocą przycisku UP ustawiamy odpowiednią godzinę.
2. Naciskamy ponownie przycisk SET, miga pozycja minut. Za pomocą przycisku UP ustawiamy minuty.
3. Kolejnym naciśnięciem przycisku SET zapisujemy ustawienia.
4. Zmiana trybu 12/24 godzinnego
5. Aby zmienić tryb na 12 albo 24 godzinny naciskamy przycisk SET umieszczony wewnątrz obudowy.

Zmiana jednostki temperatury °C/°F, kasowanie historii minimalnej i maksymalnej temperatury

1. Aby zmienić jednostkę temperatury °C/°F naciskamy przycisk UP umieszczony wewnątrz obudowy.
2. Przycisk UP naciskamy przez 3 sekundy. Skasowana zostanie historia minimalnych (MIN) i maksymalnych wartości (MAX) temperatury. Po 5 sekundach ponownie będzie zapisywana wartość temperatury minimalnej i maksymalnej.

Konserwacja i czyszczenie

Wyrób jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat. Dalej zamieszczamy kilka uwag związanych z właściwą obsługą:

- Przed uruchomieniem wyrobu należy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy – mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Wyrobu nie narażamy na nadmierne naciski i uderzenia, pył – one spowodować awarię wyrobu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Na termometrze nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalanej świeczki, itp.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach, w których nie ma dostatecznego przepływu powietrza.
- Nie ingerujemy do wewnętrznych elektronicznych obwodów w wyrobie – możemy go uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne. Wyrób może naprawiać wyłącznie przeszkolony specjalista.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną ściereczkę. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one spowodować porysowanie plastikowych części i uszkodzić wewnętrzne układy elektryczne.
- Wyrobu nie zanurzamy do wody, ani do innej cieczy.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu żadnych napraw nie wykonujemy we własnym zakresie. Wyrób przekazujemy do naprawy do sklepu, w którym został zakupiony.
- Wyrób umieszczamy poza zasięgiem dzieci – to nie jest zabawka.
- Zawsze na czas usuwamy rozładowane baterie – mogą one się rozlać i uszkodzić wyrób. Korzystamy tylko k nowych baterii zalecanego typu, a przy ich wymianie zachowujemy wymaganą polaryzację.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia, rozbiierać albo zwierać.

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecznie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

To urządzenie nie może być używane przez osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są pod nadzorem albo nie zostały pouczone o zasadach korzystania z niego przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, żeby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.

UWAGA: Treść tej instrukcji może być zmieniona bez wcześniejszego uprzedzenia - z powodu ograniczonych możliwości druku niektóre symbole mogą się nieznacznie różnić od ich wizerunku na wyświetlaczu – treść tej instrukcji nie może być reprodukowana bez zgody producenta.

Oświadczamy na swoją wyłączną odpowiedzialność, że urządzenie oznaczone OT3335S na podstawie jego koncepcji i konstrukcji, tak samo, jak wykonanie wprowadzone przez nas na rynek jest zgodne z wymaganiami podstawowymi i innymi właściwymi postanowieniami Rozporządzeń Rady Ministrów. Przeprowadzenie niezgodnionych z nami zmian powoduje utratę ważności powyższej deklaracji.



HU E3335 – ABLAKHŐMÉRŐ ÁTLÁTSZÓ KIJELZŐVEL

Műszaki adatok

Átlátszó kijelző: Külső hőmérséklet tartománya -30°C – 60°C

A maximális és minimális hőmérséklet mutatója: Felbontás hőmérséklet mérésekor 0,1°C

Tápellátás: 1 x 3V CR2032 (tartozék) + napelemes tápellátás

Az elemek behelyezése

1. Tolja ki a hőmérő felső részét a képen lévő nyílal ellenkező irányba.
 2. A fedél levétele után távolítsa el a műanyag szalagot, hogy érintkezés jöjjön létre az elem és a hőmérő között.
 3. Lemerült elem esetén vegye ki a lemerült elemet a hőmérő felső részéből, és tegyen be 1x elemet (CR2032 típus). Ügyeljen a megfelelő polarításra.
 4. A fedelet tolja vissza a hőmérő testére a képen lévő nyíl irányába.
- Megj.: Amennyiben a kijelzőn az értékek olvashatatlaná válnának, cserélje ki az elemet a hőmérőben.



Tápellátás napelemek segítségével

1. Amennyiben a nap eléggé erősen süt, a hőmérő megszűnteti az elemekből való tápfelvételt és a napelemek keresztül vesz fel tápfeszültséget.
2. Ha nem elég erős a napfény, a napelemek és az elem egyszerre működik, vagy kizárólag az elem van használatban.

A kijelzés módosítása a használati helytől függően

A hőmérőt lehet belső hőmérséklet mérésére, vagy külső hőmérőként is használni. A kijelzés elfordításához vegye le a felső fedelet és fordítsa úgy, hogy a számok a hőmérőn a megfelelő irányban álljanak. Ezután tegye vissza a fedelet. (Ld. az ábrát).



Belső használat



Külső használat

A hőmérő felszerelése

1. Alaposan mossa és szárítsa meg az ablakot azon a helyen, ahová el akarja helyezni a hőmérőt.
2. Győződjön meg róla, hogy a tapadókorongok felülete tiszta.
3. Tapassza a hőmérőt az ablakra. A tapadókorongot vízzel enyhén megnedvesítheti. Fordítson gondot a hőmérő megfelelő tapadására – megelőzheti a hőmérő véletlen leesését.

Az óra beállítása

1. Távolítsa el a hőmérő külső fedelét. Nyomja 3 másodpercig a SET gombot. Villogni kezd az óra adat. Az UP gomb segítségével állítsa be a kívánt órát.
2. Nyomja meg újra a SET gombot, villogni kezd a perc adat. Állítsa be az UP gomb segítségével a perceket.
3. A SET gomb további megnyomásával elmenti a beállítást.

12/24 óra formátum váltása

A 12 vagy 24 órás ábrázolás közötti váltáshoz nyomja meg a fedél alatt található SET gombot.



A °C/°F hőmérsékleti mértékegységek közti váltás, a minimális és maximális hőmérsékleti előzmények törlése

1. A °C/°F időjárás mértékegységek közötti váltáshoz nyomja meg a fedél alatt található UP gombot.
2. Nyomja 3 másodpercig az UP gombot. Kitérődnek az elmentett minimális (MIN) és maximális (MAX) értékek. 5 másodperc elteltével újra előugrik a minimális és maximális érték.

Karbantartás és ápolás

A készüléket úgy alakítottuk ki, hogy megfelelő bánásmód esetén évekig megbízhatóan működjön. Néhány tanács a megfelelő kezeléshez:

- Mielőtt a készüléket használni kezdi, figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót.
- Ne tegye a készüléket rezgésekre vagy rengésekre hajlamos helyekre – ezek a termék megrongálódását okozhatják.
- Ne tegye ki a terméket túlzott nyomásnak, ütéseknek, pornak – ezek zavart okozhatnak a termék működésében, károsíthatják az elemeket, ill. a műanyag alkatrészek deformálódását okozhatják.
- Ne helyezzen a hőmérőre nyílt láng forrást, pl. égő gyertyát, stb.
- Ne tegye a hőmérőt olyan helyre, ahol nem biztosított a levegő megfelelő áramlása.
- Ne avatkozzon a termék belső elektromos áramkörébe – kárt okozhat bennük és a jótállás automatikusan érvényét veszíti. A készüléket csak szakképzett személy javíthatja.
- A tisztításhoz enyhén nedves, puha rongyot használjon. Ne használjon oldószereket vagy tisztítószereket – megkarcolhatják a műanyag részeket és megzavarhatják az elektromos áramköröket.
- A terméket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Sérülés vagy meghibásodás esetén ne végezzen a készüléken semmiféle javítást. Adja le javításra azon az árusítóhelyen, ahol vásárolta.
- A terméket tartsa gyermekektől távol – nem játék.
- A lemerült elemeket mindig távolítsa el – kifolyhatnak, és kárt okozhatnak a termékben. Csak az ajánlott típusú, új elemeket használjon, elemcsere esetén ügyeljen a helyes polaritásra.
- Az elemeket ne dobja tűzbe, ne szedje szét, ne zárja rövidre.
- A hőmérő és a használt elem veszélyes hulladéknak minősülnek – ne dobja őket a háztartási hulladék közé, hanem adja le valamelyik gyűjtőhelyen – pl. az üzletben, ahol a terméket vásárolta.

A készüléket ne használják csökkent fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességekkel, ill. korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), amennyiben nincs mellettük szakszerű felügyelet, ill. nem kaptak a készülék kezelésére vonatkozó útmutatásokat a biztonságukért felelős személytől. A gyermekeknek felügyelet alatt kell lenniük annak biztosítása érdekében, hogy nem fognak a berendezéssel játszani.

FIGYELMEZTETÉS: Ezen útmutató tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat – a nyomtatás korlátozott lehetőségei miatt az ábrázolt jelek kissé eltérhetnek a kijelzőn megjelenőktől – ezen útmutató tartalma a gyártó engedélye nélkül nem másolható.

Kizárólagos felelősséget vállalunk azért, hogy az OT33355 jelű készülék koncepciója és szerkezete, valamint az általunk forgalmazott kivitelezése összhangban van a kormányrendelet alapkövetelményeivel és további vonatkozó rendelkezéseivel. A készülék velünk nem egyeztetett bármiféle módosítása esetén fenti kijelentésünk érvényét veszti.



13.8.2005

SI E3335 – OKENSKI TERMOMETER S PROSOJNIM ZASLONOM

Tehnična specifikacija

Transparenten zaslon: Območje zunanje temperature -30°C – 60°C

Kazalca maksimalne in minimalne temperature: Ločljivost temperature 0,1°C

Napajanje: 1 x 3V CR2032 (del dobave) + solarno napajanje





Instalacija baterij

1. Potegnite zgornji del termometra proti puščici na sliki.
2. Po odstranitvi pokrova odstranite plastičen trakec, da pride do kontakta med baterijo in termometrom.
3. V primeru izpraznjene baterije odstranite izpraznjeno baterijo iz zgornjega dela termometra in vstavite 1x baterijo (tip CR2032). Pazite na pravilno polarnost.
4. Pokrov natakните nazaj na telo termometra v smeri puščic na sliki.

Opomba: Če vrednosti na zaslonu niso več berljive, baterijo v termometru zamenjajte.



Napajanje s pomočjo solarnih celic

1. V primeru, da sonce sije zadosti močno, se neha termometer napajati s pomočjo baterije in se začne polniti s pomočjo solarnih celic.
2. Če ni sončna svetloba zadostno močna, delajo sončne celice in baterija hkrati ali se uporablja le baterija.

Sprememba prikaza zaslona termometra po mestu uporabe

Termometer je možno uporabiti za merjenje temperature notri ali kot zunanji termometer. Za obrnitev zaslona snemite zgornji pokrov in obrnite ga tako, da bodo številke termometra prikazane v pravilni smeri. Potem pokrov natakните nazaj. (Glej sliko)



Notranja uporaba



Zunanja uporaba

Pritrditev termometra

1. Temeljito pomijte in posušite okno na mestu, na katero želite termometer namestiti.
2. Preverite, ali je površina vakuumske blazinice je čista.
3. Termometer nalepite na okno. Vakuumsko blazinico lahko navlažite z vodo. Pazite, da je termometer temeljito nalepljen – izognete se naključnemu odlepljenju in padcu termometra na tla.

Nastavitev ure

1. Odstranite zgornji pokrov termometra. Za 3 sekunde pritisnite tipko SET. Začne utripati podatek ure. S pomočjo tipke UP nastavite zeleno uro.
2. Ponovno pritisnite tipko SET, začne utripati podatek minut. Minute nastavite s pomočjo tipke UP.
3. Z naslednjim pritiskom tipke SET nastavev shranite.

Sprememba 12/24 urnega formata

Za spremembo v 12 ali 24h format časa pritisnite tipko SET, nameščeno pod pokrovom.

Sprememba enote temperature °C/°F, izbris zgodovine minimalne in maksimalne temperature

1. Za spremembo enote temperature °C/°F pritisnite tipko UP, nameščeno pod pokrovom.
2. Za 3 sekunde pritisnite tipko UP. Izbrše se zgodovina minimalnih (MIN) in maksimalnih (MAX) vrednosti. Po 5 sekundah se spet pojavi minimalna in maksimalna vrednost.

Skrb in vzdrževanje

Izdelek je konstruiran tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let. Tukaj je nekaj nasvetov za pravilno uporabo:

- Preden začnete izdelek uporabljati, pazorno preberite navodila za uporabo.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.





- Izdelka ne izpostavljajte prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo poškodbe na kateri izmed funkcij izdelka, krajšo energetsko vzdržljivost, poškodbo baterij in deformacije plastičnih delov.
- Na termometer ne postavljajte virov ognja, npr. prižgane svečke ipd.
- Termometra ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega kroženja zraka.
- Ne posegajte v notranjo električno napeljavo izdelka – lahko ga poškodujete in s tem prekinite veljavnost garancije. Izdelek sme popravljati le usposobljen strokovnjak.
- Za čiščenje uporabljajte zmerno navlaženo blago. Ne uporabljajte raztopin ali čistilnih izdelkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavo.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali v druge tekočine.
- Pri poškodbah ali napaki izdelka ne popravljajte sami. Predajte ga v popravilo prodajalni, kjer ste ga kupili.
- Izdelek namestite izven dosega otrok – izdelek ni igrača.
- Prazne baterije vedno pravočasno odstranite – lahko bi prišlo do iztekanja, kar bi poškodovalo izdelek. Uporabljajte le nove baterije priporočenega tipa in pri menjavi pazite na pravilno polarnost.
- Baterij ne mečite v ogenj, ne razstavljajte, ne povzročajte kratkega stika.
- Termometer in baterije postanejo po koncu uporabe nevaren odpadke, ne odlagajte jih skupaj z običajnimi odpadki, ampak jih odložite na odlagališča za reciklažo – npr. v trgovini, kjer ste jih kupili.

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

OPOZORILLO: Vsebina teh navodil se lahko spreminja brez prejšnjega opozorila - iz vzroka omejenih možnosti tiska se prikazani simboli lahko nekoliko razlikujejo od prikaza na zaslonu - vsebina teh navodil ne sme biti reproducirana brez dovoljenja proizvajalca.

Izjavljam s svojo izključno odgovornostjo, da je naslednja označena naprava OT33355 na podlagi njenega koncepta in konstrukcije enako kot izvedba, ki smo jo dali v promet, v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami vlade.

Pri spremembah naprave, ki niso odobrene z naše strani, izgubi ta izjava svojo veljavnost.



RS|HR|BA

E3335 – PROZORSKI TERMOMETAR S PROZIRNIM ZASLONOM

Tehnička specifikacija

Transparentni zaslon: Raspon vanjske temperature od -30°C – 60°C

Pokazatelji maksimalne i minimalne temperature: Razlike temperature 0,1°C

Napajanje: 1 x 3V CR2032 (sastavni dio) + solarno napajanje

Instalacija baterija

1. Izvucite unutrašnji dio termometra suprotno od vrha na slici.
2. Nakon skidanja pokrova uklonite plastičnu traku kako bi došlo do kontakta između baterije i termometra.
3. Kada je baterija prazna, izvadite praznu bateriju sa gornjeg dijela termometra i stavite 1x bateriju (tip CR2032). Pazite na ispravni polaritet.
4. Pokrov stavite nazad na tijelo termometra u smjeru streljica na slici.



Napomena: Kada su vrijednosti na zaslonu nečitljive, promijenite bateriju u termometru.

Napajanje pomoću solarnih članaka

1. Kada je sunce dovoljno jako, termometar se prestane napajati pomoću baterije te se počne puniti pomoću solarnih članaka.
2. Ukoliko sunčev sjaj nije dovoljno jak, solarni članci i baterija rade istodobno, ili se koristi samo baterija.





Promjena prikazivanja zaslona termometra prema mjestu uporabe

Termometar se može koristiti za mjerenje temperature unutar prostorije ili kao vanjski termometar. Nakon okretanja zaslona skinite gornji pokrov i okrenite ga tako da su brojevi na termometru prikazani u ispravnom smjeru. Nakon toga pokrov ponovno namjestite. (Vidi sliku)



Unutrašnja uporaba



Vanjska uporaba

Učvršćenje termometra

1. Savršeno operite i osušite prozor na koji želite postaviti termometar.
2. Uvjerite se da li je površina usisa čista.
3. Nalijepite termometar na prozor. Usisni dio možete lagano namočiti vodom. Vodite računa da li je termometar dovoljno čvrsto prilijepljen – kako bi se spriječio njegov pad na tlo kao posljedica odlijepljenja.

Namještanje sata

1. Skinite gornji pokrov termometra. U trajanju od 3 sekunde pritisnite tipku SET. Počet će svjetlucati podatak sata. Pomoću tipke UP namjestite željeni sat.
2. Ponovno pritisnite tipku SET, počet će svjetlucati podatak minuta. Minute namjestite pomoću tipke UP.
3. Ponovnim pritiskom na tipku SET pohranite postavku

Promjena 12/24 formata sata

Za promjenu na 12 ili 24h format sata pritisnite tipku SET koje se nalazi ispod pokrova.

Promjena jedinice temperature °C/°F, brisanje povijesti minimalne i maksimalne temperature

1. Za promjenu jedinice temperature °C/°F pritisnite tipku UP koje se nalazi ispod pokrova.
2. U trajanju od 3 sekunde pritisnite tipku UP. Brisat će se povijest minimalnih (MIN) i maksimalnih (MAX) vrijednosti. Nakon 5 sekundi ponovno će se vratiti minimalna i maksimalna vrijednost.

Njega i održavanje

Proizvod je napravljen tako da će vam uslijed prikladne uporabe služiti cijeli niz godina. Ovdje je nekoliko savjeta za ispravno rukovanje:

- Prije nego počnete uređaj koristiti, pažljivo pročitajte korisnički priručnik.
- Ne postavljajte proizvod na mjesta koja su izložena vibracijama i udarima – mogu prouzročiti njegovo oštećenje
- Proizvod ne izlagati na pretjerani tlak, udarce i prašinu – mogu prouzročiti kvar funkcionalnosti proizvoda, oštećenje baterija i deformaciju plastičnih dijelova.
- Ne postavljati na termometar izvore otvorene vatre, npr. zapaljenu svijeću i sl.
- Ne postavljati termometar na mjesta koja nisu osigurana dovoljnim strujanjem zraka.
- Nije dopušteno dirati u unutrašnje strujne krugove proizvoda – isti se mogu oštetiti te će automatski prestati vrijediti jamstvo. Proizvod bi trebao popravljati samo kvalificirani stručnjak.
- Za čišćenje koristite lagano namočenu finu krpu. Ne koristite otapala kao ni sredstva za čišćenje – isti bi mogli ogrebat i plastične dijelove i poremetiti električne krugove.
- Ne uranjati proizvod u vodu ni druge tekućine.
- U slučaju oštećenja ili kvara proizvoda nikakve popravke ne izvodite sami. Odnosite ga na popravak u prodavaonicu u kojoj ste ga kupili.
- Proizvod postavite izvan dohvata djece – nije to igračka.
- Prazne baterije uvijek izvadite – mogle bi iscuriti i proizvod oštetiti. Koristite samo nove baterije preporučenog tipa te kada ih mijenjate pazite na ispravan polaritet.





- Batterije ne baciti u vatru, ne rastavljati te ne pravite kratko prespajanje.
- Termometar i baterija su nakon uporabe opasan otpad – ne bacajte ih među normalno kućno smeće, ali odvezite na mjesto za prikupljanje – npr. u trgovinu gdje ste proizvod kupili.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključivo djecu), kod kojih tjelesna, čulna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprječava sigurno korištenje uređaja, ukoliko nisu pod nadzorom ili ako nisu dobili upute u svezi uporabe istog uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Neophodan je nadzor djece, kako bi se osiguralo da se s uređajem ne igraju.

UPOZORENJE: Sadržaj ovog naputka može biti promijenjen bez prethodnog upozorenja, zbog ograničene mogućnosti tiska prikazani simboli mogu se neznatno razlikovati od prikaza na zaslonu - sadržaj ovog naputka bez prethodne suglasnosti proizvođača ne može se umnožavati.

Izjavljujemo pod isključivo vlastitom odgovornošću da je slijedeći označeni uređaj OT3335S temeljem njegove konstrukcije, kao i izvedba koju smo pustili u rad u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim pripadajućim odredbama uredbе vlade. Za promjene uređaja prema kojima ne postoji suglasnost, ova izjava prestaje vrijediti.

DE E3335 – FENSTER THERMOMETER MIT TRANSPARENTEM DISPLAY

Technische Spezifikation

Transparente Anzeige: Messbereich -30°C – 60°C

Anzeige der maximalen und minimalen Temperatur: Auflösung der Temperaturmessung: 0,1 °C

Speisung: 1 x 3V CR2032 (Bestandteil) + Solarspeisung



Einlegen der Batterien

1. Das Oberteil des Thermometers gegen den Pfeil auf dem Bild herauschieben.
2. Dann den Kunststoffstreifen entfernen, damit Batterie und Thermometer in Kontakt sind.
3. Eine leere Batterie aus dem Thermometer nehmen und eine neue Batterie (Typ CR2032) einlegen. Auf die richtige Polarität achten.
4. Den Deckel wieder in Pfeilrichtung auf das Thermometer aufsetzen.

Beim.: Wenn die Angaben auf der Anzeige unleserlich werden, die Batterie im Thermometer wechseln.

Speisung mit Solarzellen

1. Wenn die Sonne ausreichend stark scheint, wird das Thermometer mithilfe der Solarzellen gespeist.
2. Bei unzureichendem Sonnenschein arbeiten Solarzellen und Batterien gemeinsam oder es wird nur aus der Batterie gespeist.

Änderung der Angaben auf der Thermometeranzeige nach Benutzungsort

Das Thermometer kann zur Messung der Innen- oder der Außentemperatur benutzt werden. Für das Umdrehen der Anzeige den oberen Deckel abnehmen und so drehen, dass die Zahlen auf dem Thermometer in richtiger Richtung sind. Dann den Deckel wieder aufsetzen. (siehe Bild)



Innenanwendung



Außenanwendung

Befestigung des Thermometers

1. Das Fenster an der Befestigungsstelle gründlich reinigen und trocknen.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Saugfläche sauber ist.





3. Das Thermometer auf das Fenster kleben. Der Saugfuß kann leicht angefeuchtet werden. Achten Sie auf sorgfältiges Ankleben des Thermometers - so kann das Lösen und Herunterfallen verhindert werden.

Einstellen der Uhr

1. Den oberen Deckel des Thermometers entfernen. 3 Sekunden die Taste SET drücken. Die Stundenangabe blinkt. Mit Taste UP die gewünschte Stunde einstellen.
2. Erneut SET drücken, die Minutenangabe blinkt. Mit Taste UP die gewünschten Minuten einstellen.
3. Erneutes Drücken der Taste SET bestätigt die Eingabe.

Änderung der 12/24-Stunden-Abbildung

Für die Änderung des 12- oder 24h-Formats die Taste SET unter dem Deckel drücken.

Änderung der Temperatureinheit °C/°F, Löschen der Historie der niedrigsten und der höchsten Temperatur

1. Für die Änderung der Temperatureinheit °C/°F die Taste UP unter dem Deckel drücken.
2. 3 Sekunden die Taste UP drücken. Die Historie der niedrigsten (MIN) und höchsten (MAX) Werte wird gelöscht. Nach 5 Sekunden erscheinen erneut die niedrigsten und höchsten Werte.

Pflege und Wartung

Das Erzeugnis ist so konstruiert, dass es bei geeigneter Pflege lange Jahre zuverlässig dienen kann. Hier einige Ratschläge für die richtige Bedienung:

- Bevor Sie mit dem Erzeugnis arbeiten, lesen Sie sich bitte sorgfältig das Anwendermanual durch.
- Bringen Sie das Gerät nicht an Vibrationen oder Schlägen ausgesetzten Stellen an - sie können Beschädigungen verursachen.
- Stellen Sie das Erzeugnis nicht übermäßigem Druck, Schlägen aus - dadurch können die Funktionsfähigkeit verringert, die Batterien beschädigt oder Kunststoffteile deformiert werden.
- Auf dem Thermometer kein offenes Feuer, z. B. brennende Kerze o. ä., anbringen.
- Das Thermometer nicht an einem Ort ohne ausreichender Luftströmung anbringen.
- Nicht in die inneren elektrischen Kreise des Erzeugnisses eingreifen - Sie können diese beschädigen und automatisch damit die Garantiezeit beenden. Das Erzeugnis nur von einem qualifizierten Fachmann reparieren lassen.
- Zur Reinigung ein feuchtes, weiches Tuch benutzen. Keine Lösungs- oder Reinigungsmittel benutzen - die Kunststoffteile könnten zerkratzt und die elektrischen Kreise gestört werden.
- Das Erzeugnis nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Bei Beschädigung oder Mangel des Produkts nicht selbst reparieren. Übergeben Sie es zur Reparatur in der Verkaufsstelle ab, in der sie es gekauft haben.
- Das Erzeugnis außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen - es ist kein Spielzeug.
- Leere Batterien immer rechtzeitig hinausnehmen - sie könnten auslaufen und das Erzeugnis beschädigen. Nur neue Batterien empfohlenen Typs benutzen und beim Auswechseln auf die richtige Polarität achten.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, nicht auseinandernehmen oder kurzschließen.
- Thermometer und Batterien werden nach Ablauf der Lebensdauer gefährlicher Abfall - nicht in normalen Kommunal Müll werfen aber an einer Sammelstelle, z. B. im Geschäft, in dem Sie das Erzeugnis gekauft haben, abgeben.

Dieses Gerät ist nicht Personen (einschl. Kindern) bestimmt, deren physische, geistige oder mentale Unfähigkeit oder unzureichende Erfahrungen oder Kenntnisse an dessen sicheren Benutzung hindern, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder sie nicht von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person belehrt wurden.

Kinder müssen so beaufsichtigt werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.

HINWEIS: Der Inhalt dieser Anleitung kann ohne vorherigen Hinweis geändert werden - aus Gründen eingeschränkter Druckmöglichkeiten können die dargestellten Symbole leicht von der Abbildung auf dem Display abweichen - der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Zustimmung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.

Wir erklären auf unsere ausschließliche Verantwortung, dass das nachfolgend gekennzeichnete Gerät OT33355 auf Grundlage seines Konzepts und Konstruktion, ebenso wie die von uns in den Umlauf gebrachten Ausführungen, in Übereinstimmung mit den Grundanforderungen und anderen zugehörigen Bestimmungen der Regierungsverordnung sind. Bei nicht mit uns abgestimmten Änderungen am Gerät, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.



UA E3335 – ТЕРМОМЕТР ВІКОННИЙ З ПРОЗОРИМ ДИСПЛЕЕМ

Технічна характеристика

Прозорий дисплей: Діапазон зовнішньої температури -30°C – 60°C

Показники максимальної та мінімальної температури: Розпізнання температури 0,1°C

Живлення: 1 x 3В CR2032 (входить у комплект) + сонячне джерело живлення

Налаштування батареї

1. Висуньте верхню частину термометра напроти стрілки на малюнку.
2. Після зняття кришки зніміть пластмасову смужку, щоб налаштувати контакт між батарейкою та термометром.
3. У випадку, коли батарейка розряджена, вийміть її з верхньої частини термометру та вставте 1x батарейку (тип CR2032). Дбайте на правильну полярність.
4. Встановіть кришку на корпусі термометру у напрямку, вказаному стрілками на малюнку.

Встановіть кришку на корпусі термометру у напрямку, вказаному стрілками на малюнку



Зарядження за допомогою солярних батарейок

1. У випадку, коли сонце світить достатньо сильно, термометр перестане заряджатися за допомогою батарейки, але почне заряджатися за допомогою сонячних батарейок.
2. Якщо сонячне світло не являється достатньо сильним, працюють сонячні батарейки та батарейки одночасно.

Зміни зображення дисплея термометра відносно місця

використання

Термометр можливо використовувати для вимірювання внутрішньої температури або як зовнішній термометр. Щоб перевести дисплей зніміть верхню кришку та поверніть дисплей так, щоб цифри на термометру були зображені в правильному напрямку. Потім кришку знову насадіть. (Див. малюнок)



Внутрішнє використання



Зовнішнє використання

Кріплення термометра

1. Ретельно вимийте і висушіть вікно в місці, де ви хочите помістити термометр
2. Переконайтеся, що місце та присоски знаходяться чистим.
3. Приклейте термометр на вікно. Можете присоски злегка змочити водою. Дбайте на достатнє прикріплення термометру – запобіжить цим випадковому відклеюванню та паданню на землю.

Налаштування годин

1. Зніміть верхню кришку термометру. Стисніть та тримайте протягом 3 секунд кнопку SET. Почнуть мигати дані годинника. За допомогою кнопки UP налаштуйте необхідну годину.
2. Знову натисніть на кнопку SET, почнуть мигати дані хвилини. Налаштуйте за допомогою кнопки UP хвилини.
3. Наступним натиском на кнопку SET вкладіть налаштування.

Зміна 12/24 годинного формату

Для зміни на 12 або 24-год. формат часу, натисніть кнопку SET розміщену під кришкою.



Зміна одиниці температури °C/°F, анулювання історії мінімальної та максимальної температури

1. Щоб змінити одиницю температури °C/°F натисніть на кнопку UP, котра розміщена під кришкою.
2. Натисніть на протязі 3 секунд кнопку UP. Анулюється історія мінімальних (MIN) та максимальних (MAX) параметрів. Після 5 секунд знову відобразяться мінімальні та максимальні параметри.

Догляд та обслуговування

Пристрій сконструйований так, щоб надійно працював багато років. Тут знаходиться декілька рад для правильного обслуговування:

- Перед тим, як почнете пристроєм користуватися уважно прочитайте інструкцію по експлуатації. Пристрій не поміщайте у місцях де буває вібрація чи трясіння - можуть причинити його пошкодження.
- Пристрій не піддавайте надзвичайному тиску, ударам, пороху, високій температурі або вологості - це могло б причинити зниження функції виробу, коротшу енергетичну витримку, пошкодження батареї чи деформацію пластмасових частин.
- На пристрій не поміщайте жодне джерело напр. запалену свічку та інше.
- Пристрій не поміщайте у місцях, де недостатньо забезпечена циркуляція повітря.
- Не втручайтесь у внутрішні електричні контури пристрою – цим можете його пошкодити та цим автоматично закінчити гарантійний строк. Пристрій мав би ремонтувати тільки кваліфікований спеціаліст.
- Для чищення використовуйте вологу ганчірку. Не використовуйте розчинники, ні миючі заходи – можуть пошкрябати пластмасові частини та порушити електричні контури.
- Пристрій не піддавайте каплям та бризкам води.
- У разі пошкодження або дефекту виробку самі не ремонтуйте. Занесіть виріб у той магазин де його купили, на ремонт.
- Встановіть виріб у місцях, недоступних дітям –це не являється іграшкою.
- *Odstraňujte vždy vybité baterie – mohly by vyúťat a výrobek poškodit. Používejte jen nové baterie doporučeného typu a při jejich výměně dbejte na správnou polaritu. Zавжди виймайте використані батарейки- вони можуть потекти і пошкодити продукт. Для заміни використовуйте тільки нові батарейки рекомендованого типу та ви заміні їх дбайте на правильну полярність.*
- Не кидайте батареї у вогонь, не розбирайте, не робіть коротке замикання.
- Термометр і батарейки після використання стають небезпечним відходом – не викидайте разом із побутовими відходами, але поверніть на місця таких збору - наприклад, в магазин, де був придбаний продукт.

Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.

ПРИМІТКА: Зміст цієї інструкції може бути змінено без попереднього повідомлення – по причині обмеженої можливості друкування, можуть зображені символи незначно відрзнятися від зображення на дисплеї - зміст цієї інструкції не може бути відтворена без дозволу виробника.

Заявляємо на нашу власну відповідальність, що означений пристрій OT33355 на підставі його концепції та конструкції, а також нами введеної для користування формі, відповідає основним вимогам та іншим основним постановам уряду. При нами не затверджених змінах обладнання, ця заява втрачає свою дійсність.



RO E3335 – TERMOMETRU DE FEREASTRĂ CU ECRAN TRANSPARENT

Specificații tehnice

Ecran transparent: Intervalul temperaturii exterioare -30°C – 60°C

Indicatorii temperaturii maxime și minime: Rezoluția temperaturii 0,1°C

Alimentarea: 1 x 3V CR2032 (sunt incluse) + alimentare solară

Instalarea bateriilor

1. Împingeți partea superioară a termometrului contra săgeții din imagine.
2. După îndepărtarea capacului înlătuți banda de plastic, pentru realizarea contactului între baterie și termometru.
3. În cazul bateriei descărcate, scoateți bateria descărcată din partea superioară a termometrului și introduceți 1x baterie (tip CR2032). Respectați polaritatea corectă.
4. Glisiți înapoi capacul pe corpul termometrului în sensul săgeților din imagine.

Notă: Dacă valorile de pe ecran nu sunt lizibile, înlocuiți bateria din termometru.

Alimentarea cu ajutorul elementelor solare

1. În cazul în care soarele luminează destul de puternic, se întrerupe alimentarea termometrului cu ajutorul bateriei și începe să se încarce cu ajutorul elementelor solare.
2. Dacă lumina solară nu este destul de puternică, elementele solare și bateria acționează concomitent, ori este utilizată doar bateria.

Modificarea afișajului pe ecranul termometrului dependent de locul de utilizare

Termometrul poate fi folosit pentru măsurarea temperaturii în interior sau ca termometru de exterior. Pentru rotirea ecranului îndepărtați capacul superior și răsușiți astfel, ca numerele de pe termometru să fie afișate în sens corect. Apoi montați la loc capacul. (Vezi ilustrația)



Utilizarea în interior



Utilizarea în exterior

Fixarea termometrului

1. Spălați și uscați bine geamul la locul în care doriți să amplasați termometru.
2. Asigurați-vă că suprafața de fixare este curată.
3. Lipiți termometrul pe geam. Puteți să umeziți ușor fixativul cu apă. Insistați asupra fixării durabile a termometrului – preveniți dezlipirea accidentală și căderea termometrului la pamânt.

Reglarea ceasului

1. Îndepărtați capacul superior al termometrului. Apăsăți timp de 3 secunde butonul SET. Începe să clipească indicația orei. Cu ajutorul butonului UP reglați ora solicitată.
2. Reapăsăți butonul SET, începe să clipească indicația minutelor. Cu ajutorul butonului UP reglați minutele.
3. Cu o altă apăsare a butonului SET salvați reglarea.

Modificarea formatului orar de 12/24

Pentru modificarea formatului orar de 12 sau 24h apăsați butonul SET amplasat sub capac.



Modificarea unității temperaturii °C/°F, ștergerea istoricului temperaturii minime și maxime

1. Pentru modificarea unității temperaturii °C/°F apăsați butonul UP amplasat sub capac.
2. Apăsați timp de 3 minute butonul UP. Se șterge istoricul valorilor minime (MIN) și maxime (MAX). După 5 secunde apare din nou valoarea minimă și maximă.

Grija și întreținerea

Produsul este proiectat astfel, ca la o manipulare adecvată să funcționeze ani îndelungați. Iată câteva recomandări pentru o utilizare corectă:

- Înainte de folosirea produsului, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare.
- Nu amplasați produsul în locuri expuse la vibrații și zguduituri - ar putea provoca deteriorarea lui.
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă, izbituri, praf, temperatură sau umiditate extremă - ar putea provoca defectarea funcționalității produsului, deteriorarea bateriilor și deformarea componentelor de plastic.
- Nu așezați pe termometru surse de foc deschis, de ex. lumânare aprinsă etc.
- Nu amplasați termometru în locuri fără flux de aer îndestulător.
- Nu interveniți la circuitele interne ale produsului - s-ar putea deteriora și ar interveni încetarea automată a valabilității garanției. Produsul trebuie reparat doar de un specialist calificat.
- La curățare folosiți cârpă fină și umedă. Nu folosiți diluanți nici detergenți - s-ar putea zgâria părțile de plastic și întrerupe circuitele electrice.
- Nu scufundați produsul în apă nici în alte lichide.
- În caz de deteriorare sau defectare a produsului nu efectuați singuri nici un fel de reparații. Predați-l spre reparare la magazinul în care l-ați procurat.
- Amplasați produsul în afara accesului copiilor - nu este jucărie.
- Îndepărtați întotdeauna bateriile uzate - ar putea să curgă și să deterioreze produsul. Folosiți doar baterii noi de tipul indicat, iar la înlocuirea lor respectați polaritatea corectă.
- Nu aruncați bateriile în foc, nu le dezmembrați sau scurtcircuitați.
- Termometrul și bateriile uzate devin deșeu periculos - nu le aruncați la deșeurile comunale curente, predați-le la bazele de colectare a deșeurilor sortate - de ex. la magazinul în care ați cumpărat produsul.



Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

AVERTIZARE: Conținutul acestor instrucțiuni poate fi modificat fără avertizare prealabilă - din motivul posibilităților de tipar limitate, simbolurile reproduse pot fi diferite de cele afișate pe ecran - este interzisă reproducerea conținutului acestor instrucțiuni fără acordul producătorului.

Declarăm pe propria răspundere că aparatul, care poartă marca OT3335S, pe baza concepției și construcției sale identice cu execuția aparatului pus în circulație de noi, este în conformitate cu cerințele de bază și alte dispoziții conexe ale ordonanței guvernamentale. În cazul efectuării modificărilor care nu au fost aprobate de noi, această declarație își pierde valabilitatea.

LT E3335 – LANGO TERMOMETRAS SU DIDELIU PERMATOMU EKRANU

Techninė specifikacija

Permatomas LCD ekranas: Lauko temperatūros matavimas -30°C – 60°C
 Didžiausias ir mažiausias temperatūros indikacija: Temperatūros skyra 0.1°C
 Maitinimas: 1 x 3V CR2032 (komplekte) + saulės elementas

Baterijos įdėjimas

1. Kaip parodyta paveikslėlyje nuimkite viršutinę termometro dalį.
2. Nuimkite plastmasinę juostele, saugančią, kad nebūtų kontakto tarp baterijos ir termometro.





3. Jei baterija išsikrovusi, ją išimkite ir atidžiai žiūrėdami poliarumą įdėkite naują (tipas CR2032).
4. Uždėkite viršutinę termometro dalį.

Pastaba: Jei ekrane nebesimato simbolių reikia pakeisti bateriją.

Maitinimas saulės elementu

1. Jei saulės šviesa pakankamai stipri, termometras nebevartoja energijos iš baterijos, bet vartoja iš saulės elemento.
2. Jei saulės šviesa nepakankamai stipri, termometras vartoja energiją iš baterijos, arba iš abiejų šaltinių tuo pačiu metu.

Termometro ekrano padėtis gali būti pakeista priklausomai kur jis naudojamas

Termometras gali būti naudojamas lauke arba patalpų viduje. Kad pasukti ekraną, nuimkite viršutinę dalį ir pasukite ekraną taip, kad skaičiai būtų rodomi teisingai. Tada vėl uždėkite viršutinę dalį (žiūrėkite paveikslėlių).



Patalpų viduje



Lauke

Termometro tvirtinimas

1. Gerai nuvalykite ir nusausinkite lango dalį, kurioje ruošiatės tvirtinti termometrą.
2. Patikrinkite ar prisirbtuko paviršius švarus.
3. Prilipdykite termometrą norimoje lango vietoje. Gerai prispauskite. Prieš tvirtindami galite vandeniu sudrėkinti prisirbtuką.

Laiko nustatymas

1. Nuimkite viršutinę termometro dalį. Paspauskite ir palaikykite SET mygtuką 3 sekundes. Valandos pradės mirksėti. UP mygtuku nustatykite valandas.
2. Paspauskite SET mygtuką dar kartą. Minutės pradės mirksėti. UP mygtuku nustatykite minutes.
3. Paspauskite SET mygtuką dar kartą, kad išsaugoti nustatymus.

12/24 valandų formato nustatymas

12/24 valandų formatą galite nustatyti SET mygtuku.

°C/°F temperatūros vienetų nustatymas, didžiausios ir mažiausios temperatūros reikšmės ištrynimasis

1. °C/°F temperatūros vienetus galite nustatyti UP mygtuku.
2. Paspauskite ir palaikykite UP mygtuką 3 sekundes, kad ištrinti didžiausią (MAX) ir mažiausią (MIN) temperatūros reikšmę. Po 5 sekundžių didžiausia (MAX) ir mažiausia (MIN) temperatūros reikšmės vėl bus rodomos.

Priežiūra

Termometras sukurtas ilgai jums tarnauti, jei tinkamai juo naudositės. Keletas nurodymų kaip tai daryti:

- Atidžiai perskaitykite instrukciją.
- Netvirtinkite ant vibruojančių paviršių. Tai gali sugadinti termometrą.
- Nelaikykite termometro dulkėse, dideliame slėgyje; nemėtykite. Tai gali sugadinti termometrą.
- Bijo ugnies.
- Nelaikykite vietoje su prasta ventiliacija.
- Patys neardykite ir netaisykite termometro. Tai gali daryti tik kvalifikuotas meistras. Be to prarasite garantiją.
- Termometrą valykite švelniu skudurėliu, nenaudokite ploviklių.
- Nenardinkite termometro į vandenį ar kitą skystį.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Tai ne žaislas.
- Laiku keiskite bateriją. Ištekėjusi baterija gali sugadinti termometrą. Atidžiai žiūrėkite poliarumą.
- Nemeskite baterijos į ugnį, neardykite ir venkite trumpo jungimo.





Nebetinkamus naudoti baterijā ir termometrā išmeskite tam specialiai skirtose vietose, pavyzdžiui įsigijimo vietoje.

Gaminių draudžiama naudotis asmenims, kurie dėl savo fizinio, jutiminio, psichinio neįgalumo ar patirties ar žinių stokos negali daryti to saugiai. Nebent jie yra prižiūrimi ar apmokyti asmens, atsakingo už jų saugumą. Maži vaikai gali naudotis gaminiu tik suaugusių prižiūrimi.

PASTABA: Instrukcija gali būti keičiama be išankstinio perspėjimo. Dėl spaudos kokybės skirtumų simboliai instrukcijoje ir ekrane gali skirtis.

Su visa atsakomybe pareiškiame, kad termometras OT3335S, jo idėja ir konstrukcija visiškai atitinka saugumo reikalavimus. Jei termometre be mūsų žinios atlikti bet kokie pakeitimai, ši deklaracija negalioja.



LV E3335 – LOGA TERMOMETRS AR CAURSPĪDĪGU DISPLEJU

Tehniskā specifikācija

Caurspīdīgs displejs: Āra temperatūras diapazons -30 °C-60 °C

Maksimālais un minimālais temperatūras rādījums: Temperatūras jutīgums 0,1 °C

Barošana: 1 x 3V CR2032 baterija (iekļauta komplektā) + saules enerģija

Baterijas ievietošana

1. Noņemiet termometra augšējo daļu, atbilstoši bultiņai attēlā.
2. Pēc vāciņa noceļšanas noņemiet plastmasas joslu, kas pasargā bateriju no kontakta ar termometru.
3. Ja baterija ir tukša, izņemiet to no termometra augšdaļas un nomainiet ar 1 CR2032 bateriju. Ievērojiet pareizo polaritāti.
4. Uzbīdīet vāciņu atpakaļ uz termometra korpusa, vadoties pēc bultiņām attēlā.

Piezīme: Ja informācija uz displeja nav vairs redzama, nepieciešams nomainīt termometra bateriju.



Enerģija no saules baterijas elementiem

1. Ja saules gaismā ir pietiekami spēcīga, termometrs pārtrauc izmantot bateriju un ņem enerģiju no saules bateriju elementiem.
2. Ja saules gaismā nav pietiekami spēcīga, tiek izmantota gan saules enerģija, gan baterija vai arī tikai baterija.

Termometra displeju iespējams mainīt atbilstoši izmantošanas vietai

Termometru var izmantot temperatūras mērīšanai ārpusē vai telpās. Lai pagrieztu displeju, noņemiet vāciņu un pagrieziet tā, lai cipari uz displeja tiktu rādīti pareizā virzienā. Tad uzlieciet vāciņu atpakaļ (skatīt attēlu).



Lietošana telpās



Lietošana ārā

Termometra piestiprināšana

1. Rūpīgi nomazgājiet un nožāvējiet stiklu vietā, kurā vēlaties piestiprināt termometru.
2. Pārliecinieties, ka piesūcekņa virsma ir tīra.
3. Piestipriniet termometru pie loga. Jūs varat piesūcekņa virsmu nedaudz samitrināt ar ūdeni. Pārliecinieties, ka termometrs turas stingri, lai nepieļautu tā nokrišanu.





Laika iestatīšana

1. Noņemiet termometra augšējo vāciņu. Turiet nospiestu SET pogu 3 sekundes. Stundu indikators sāks mirgot. Izmantojiet UP pogu, lai iestatītu vajadzīgo stundu.
2. Nospiediet SET pogu atkal. Tagad sāks mirgot minūšu indikators. Ar UP pogu iestatiet minūtes.
3. Nospiediet SET pogu vēlreiz, lai saglabātu jaunus iestatījumus.

12/24 stundu formāta pārslēgšana

Lai pārslēgtos starp 12 vai 24 stundu laika formātu, nospiediet SET pogu, kas atrodas zem vāciņa.

°C/°F temperatūras vienību pārslēgšana un maks./min. temperatūras dzēšana

1. Lai pārslēgtos starp °C/°F temperatūras vienībām, nospiediet UP pogu zem vāciņa.
2. Lai izdzēstu minimālās (MIN) un maksimālās (MAX) temperatūras vēsturi, turiet nospiestu UP pogu 3 sekundes. Pēc 5 sekundēm minimālās un maksimālās temperatūras mērījumi parādīsies atkal.

Apkope

Izstrādājums, pareizi lietojot, uzticami kalpos daudzus gadus. Tālāk uzskaitītas dažas norādes pareizai lietošanai:

- Pirms sākt izstrādājuma lietošanu rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Neuzstādiēt izstrādājumu vietās, kur iespējamas vibrācijas un triecieni – tas var sabojāt izstrādājumu.
- Nepakļaujiet termometru pārāk augstam spiedienam, triecieniem un putekļiem – tas var kaitēt termometra funkcionalitātei, sabojāt baterijas vai deformēt plastmasas detaļas.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietās ar nepietiekamu gaisa plūsmu.
- Neaiztieciēt izstrādājuma iekšējo elektrisko shēmu – jūs to varat sabojāt, un tas automātiski anulēs garantiju. Tikai kvalificēts speciālists drīkst labot izstrādājumu.
- Tiriet ar mikstu, mitru lupatīņu. Neizmantojiet šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus – tie var saskrāpēt plastmasas elementus un sabojāt elektrisko ķēdi.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ja izstrādājums sabojāts vai funkcionē kļūdaini, neremontējiet to pats. Lieciet to saremontēt veikalā, kur termometru iegādājāties.
- Sargājiet izstrādājumu no bērniem. Tas nav rotaļlieta.
- Vienmēr nekavējoties izņemiet tukšās baterijas. Tās var iztecēt un sabojāt izstrādājumu. Izmantojiet tikai jaunus, rekomendētā tipa baterijas. Nomainot baterijas, ievērojiet pareizu polaritāti.
- Nemetiet baterijas ugunī, neizjauciet tās un neveidojiet tām īssavienojumu.

Kad to kalpošanas laiks beidzies, termometrs un baterijas kļūst par bīstamiem atkritumiem – neizmetiet tos mājamsaimniecības atkritumos. Nododiet tos atkritumu savākšanas punktos. Piemēram, veikalā, kurā iegādājāties izstrādājumu.

Šo izstrādājumu nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus), kuru fiziskās, maņu vai garīgās spējas vai pieredzes un zināšanu trūkums nenodrošina drošu ierīces lietošanu, ja vien par šo personu atbildīgais šīs personas neuzrauga vai neinstruē par drošu ierīces lietošanu. Bērniem uzraudzība ir obligāta, lai nejautu tiem rotaļāties ar šo ierīci.

PAZIŅOJUMS: Šī instrukcija var tikt mainīta bez iepriekšēja paziņojuma. Drukas iespēju ierobežojumu dēļ parādītie simboli var atšķirties no displejā redzamajiem. Šīs instrukcijas saturu aizliegts reproducēt bez ražotāja atļaujas.

Ar pilnu atbildību mēs paziņojam, ka izstrādājums, kas apzīmēts ar OT3335S, tā koncepcija un konstrukcija, kā arī mūsu pārdotā izstrādājuma versija atbilst pamatprasībām un citiem valsts regulējumiem. Ja izstrādājumam veiktas jebkādas izmaiņas bez mūsu piekrišanas, šis paziņojums vairs nav spēkā.



13.8.2005



**SI**

GARANCIJSKA IZJAVA

1. zjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno , velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: SOLARNI OKENSKI TERMOMETER S PROZORNIM ZASLONOM

TIP: OT3335S

DATUM PRODAJE: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20





CE

